

Cinc cèntims de llengua

Full lingüístic de periodicitat bimestral elaborat pel Centre de Normalització Lingüística de l'Àrea de Reus Miquel Ventura en el marc d'un conveni amb el Col·legi Oficial d'Agents Comercials.

103

Juliol de 2016



CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

CNL DE L'ÀREA DE REUS MIQUEL VENTURA
C. de l'Àliga de Reus, 1
43205 Reus

ESPECIAL FINANÇAMENT ALTERNATIU

- ▶ Els últims anys, els sistemes de finançament alternatiu han experimentat un important creixement. Coincidint amb la publicació a Internet de la *Terminologia del finançament alternatiu* del Termcat, que conté 37 termes, us en fem un tast.
- ▶ Un **àngel inversor** és una persona o societat que inverteix capital de risc en una empresa, en la qual participa com a accionista i assessor. Parlant de capital, el que es destina a sostenir financerament l'etapa de creació de l'empresa i que és aportat pels fundadors o els inversors és el **capital llavor** (*capital semilla* o *generador* en castellà i *seed capital* en anglès).
- ▶ En aquest àmbit també es parla molt de les *start-up* però, per referir-nos a les empreses de constitució recent que responen a una oportunitat de mercat important i que tenen un marcat caràcter innovador i un creixement fort i ràpid, en català hem d'utilitzar el terme **empreses emergents**.
- ▶ Acabem amb els beneficis. El retorn mínim que ha d'assolir una inversió abans que el gestor en pugui obtenir una comissió per rendibilitat és la **taxa llindar** (*tasa crítica de rentabilidad, tasa de retorno* o *tasa mínima de rentabilidad* en castellà i *hurdle rate* en anglès).



cambrareus

el Pallol
passeig comercial

